



**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
 (ďalej len „Dodatok“)

**Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/180**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
 IČO: **42181810**  
 DIČ: **2023106679**  
 konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
 IČO: **00002801**  
 konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka**  
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.  
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Obec Šuňava**  
 sídlo: **Trojičné námestie č. 255/3, 05939 Šuňava**  
 IČO: **00326437**  
 DIČ: **2021212710**  
 konajúci: **Stanislav Kubaský, starosta**  
 (ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 27.01.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/180** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 V Článku 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA, bod 1.2 Zmluvy sa posledná veta mení a znie nasledovne:

**„Prílohy uvedené v závere zmluvy za podpismi Zmluvných strán tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP“.**

1.1.2 V Článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, sa za bod 2.9 Zmluvy vkladá nový bod 2.10, ktorý znie:

**„NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy pre podstatné porušenie zmluvy Prijímateľom podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.“**

1.1.3 V Článku 5. OSOBITNÉ DOJEDNANIA, bod 5.1 Zmluvy sa za prvú vetu vkladá druhá veta, ktorá znie:

**„Lehota podľa predchádzajúcej vety nemusí byť dodržaná len v prípade predloženia žiadosti o platbu pre výdavky vzniknuté pred predložením prvého Harmonogramu finančnej realizácie projektu a pre výdavky na realizáciu energetického auditu overenia reálne dosiahnutých úspor energie po obnove budovy“.**

Doterajšia druhá až štvrtá veta sa označuje ako tretia až piata veta.

1.1.4 V Článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.10., písm. a), časť (i) Zmluvy sa text „§ 10a zákona o VO“ ruší a nahrádza textom **„§ 18 zákona o VO“**.

1.1.5 V Článku 7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA, bod 7.1. Zmluvy sa v prvej vete text „§ 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka“ ruší a nahrádza textom **„§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka“**.

1.1.6 V prílohe č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“, v článku 9 UKONČENIE ZMLUVY, sa bod 4 písm. b) ods. xii) ruší a nahrádza textom:

**„ak bude Prijímateľovi právoplatným rozsudkom uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo ak sa právoplatným rozhodnutím preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s procesom hodnotenia, výberu žiadosti o NFP, s Realizáciou aktivít Projektu, alebo ak bude ako opodstatnená vyhodnotená sťažnosť smerujúca k ovplyvňovaniu hodnotiteľov alebo ku konfliktu záujmov alebo k zaujatosti, prípadne ak takéto ovplyvňovanie alebo**

**porušovanie skonštatujú aj bez sťažnosti alebo podnetu na to oprávnené kontrolné orgány,“**

- 1.1.7 V Zmluve a v Prílohe č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“ sa slovné spojenie „administratívna finančná kontrola“ nahrádza slovným spojením „**finančná kontrola**“.
- 1.1.8 Príloha č. 2 Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

**ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

**ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka

Za Prijímateľa v ....., dňa

Podpis: ..... **Stanislav Kubaský**, starosta  
Pečiatka

Prílohy: Príloha č. 2 Predmet podpory NFP



## Predmet podpory NFP<sup>1</sup>

1. Všeobecné informácie o projekte	
<b>Názov projektu:</b>	Zvýšenie energetickej účinnosti objektu AB obce Šuňava
<b>Kód projektu:</b>	310041A518
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP310040A518
<b>Operačný program:</b>	Operačný program Kvalita životného prostredia
<b>Spolufinancovaný z:</b>	EFRR
<b>Prioritná os:</b>	4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
<b>Špecifický cieľ:</b>	4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
<b>Kategórie regiónov:</b>	LDR - Menej rozvinuté regióny
<b>Oblasť intervencie:</b>	031 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
<b>Hospodárska činnosť:</b>	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu	
<b>Forma financovania:</b>	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
<b>Zálohové platby:</b>	-
<b>Predfinancovanie:</b>	SK38 5600 0000 0016 0085 8013 Prima banka Slovensko a.s.
<b>Refundácia:</b>	SK38 5600 0000 0016 0085 8013 Prima banka Slovensko a.s.

<sup>1</sup> Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

### 3. Miesto realizácie projektu

<b>Štát:</b>	<b>Slovensko</b>
<b>Región (NUTS II):</b>	<b>Východné Slovensko</b>
<b>Vyšší územný celok (NUTS III):</b>	<b>Prešovský kraj</b>
<b>Okres (NUTS IV):</b>	<b>Poprad</b>
<b>Obec:</b>	<b>Šuňava</b>

### 4. Popis cieľovej skupiny

(relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF):

- **Irelevantné** -

### 5. Hlavné aktivity projektu:

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	<b>24</b>
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu</b> (začiatok prvej hlavnej aktivity):	<b>07/2017</b>
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	<b>06/2019</b>

<b>Zoznam hlavných aktivít Projektu:</b>	
<b>Hlavná aktivita 1</b>	<b>Zvýšenie energetickej účinnosti Obecného úradu obce Šuňava</b>
<b>Hlavná aktivita 2</b>	-
<b>Podporné aktivity Projektu</b>	
<b>Podporné aktivity projektu sú nasledovné:</b>	<b>07/2017 - 06/2019</b> Zabezpečenie činností spojených s riadením projektu počas celej doby realizácie projektu. Predpokladaný rozsah: 400 osobohodín (1 hod = 60 min.).

<b>6. Merateľné ukazovatele projektu:</b>				
<b>6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu:</b>				
<b>Hlavná aktivita projektu</b>	<b>Merateľný ukazovateľ projektu</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cieľová hodnota</b>	<b>Čas plnenia</b>
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO2	14,6500	K – koniec realizácie projektu, U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	2,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej	Počet verejných budov na úrovni			K – koniec realizácie projektu

náročnosti budovy Obecného úradu	nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m <sup>2</sup>	596,6000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	54,8480	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	116,5480	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	61 700,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	61 700,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zníženie produkcie emisií NO <sub>x</sub>	Kg/rok	0,0089	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zníženie produkcie emisií PM <sub>10</sub>	Kg/rok	0,0004	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zníženie produkcie emisií SO <sub>2</sub>	Kg/rok	0,0077	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	56 784,3400	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	K – koniec realizácie projektu



úradu					
<b>6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu:</b>					
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Celková cieľová hodnota</b>	<b>Príznak rizika</b>	<b>Relevancia k HP</b>
P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR
P0084	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO2	14,6500	Áno	UR
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	2,0000	Nie	UR
P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	Nie	UR, PraN
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m2	596,6000	Nie	UR, PraN
P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	54,8480	Áno	UR
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	116,5480	Áno	UR

P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	61 700,0000	Áno	UR
P0689	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	61 700,0000	Áno	UR
P0691	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	0,0089	Áno	UR
P0692	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	0,0004	Áno	UR
P0694	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	0,0077	Áno	UR
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	56 784,3400	Áno	UR
P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	Nie	UR
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0000	Nie	UR
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	Nie	UR

#### 7. Iné údaje na úrovni projektu:

Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov - slnečná energia	m2	UR
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov - slnečná energia	m2	UR
D0025	Inštalovaný výkon elektrický - slnečná energia	MWe	UR
D0031	Inštalovaný výkon tepelný - slnečná energia	MWt	UR
D0032	Inštalovaný výkon tepelný - tepelné čerpadlá	MWt	UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so	%	PraN

	zdravotným postihnutím k výsledkom projektu		
D0043	Množstvo vyrobeného tepla - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0044	Množstvo vyrobeného tepla - tepelné čerpadlá	MWh/rok	UR
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0081	Počet budov obnovených na úroveň budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0082	Počet budov obnovených na úroveň nízkoenergetických budov	počet	UR
D0083	Počet budov obnovených na úroveň ultranízkoenergetických budov	počet	UR
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN,UR
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím	FTE	PraN

	refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP		
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	Kg/rok	UR

<b>8. Rozpočet projektu:</b>	
<b>Priame výdavky:</b>	
<b>Typ aktivity</b>	
<b>Zníženie energetickej náročnosti verejných budov</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu</b>	<b>Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu</b>
<b>Zvýšenie energetickej účinnosti Obecného úradu obce Šuňava</b>	<b>92 875,67 €</b>
<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
930 – Rezerva na nepredvídané výdavky	<b>2 184,00 €</b>
518 – Ostatné služby	<b>1 287,96 €</b>
021 - Stavby	<b>89 403,71 €</b>
<b>Nepriame výdavky:</b>	
<b>Podporné aktivity projektu</b>	<b>Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu</b>
<b>Podporné aktivity</b>	<b>2 786,27 €</b>
<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
<b>521 – Mzdové výdavky</b>	<b>2 786,27 €</b>
<b>Zazmluvnená výška NFP</b>	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	<b>95 661,94 €</b>
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	-

Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	<b>95,00 %</b>
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	<b>90 878,84 €</b>
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	<b>4 783,10 €</b>